



基督教新生命宣道會 NLCAC 11000 First Ave., Whittier, CA 90603 Tel: (562)943-4616 Website: nlcac-mandarin.org

文學兼旅行家明代徐霞客  
嶽、五嶽歸來不看山」。從  
的興趣，也盼望有一天能  
對中國黃山壯麗的山峰和  
久。今年五月我與四位大  
淑玲、枝葉及二位來自台  
Sharon 一行六人蓄勢待發，  
幻影，揭發它的神秘真面



的一句名言：「黃山歸來不看  
小對中國歷史和地理有濃厚  
踏上這塊老祖宗的土地，尤其  
浩瀚滾滾的雲海，心生嚮往已  
學同學摯友，二位來自日本的  
灣的仁禮、文美夫婦，連同  
準備征服黃山，親睹它的奇景  
目，以實現我的願望和夢想。」

May 11, 2019 班上同學都已聚集在上海，並已展開參觀活動，包括人民廣場、上海博物館、南京路步行街、外灘、黃浦江及東方明珠廣場，我與 Sharon 則因為機票出了問題，而晚了半天時間到達上海。剛抵達浦東飛機場，迫不及待搭乘嚮往已久的磁浮列車，果不出所料，速度之快彷彿射出去的子彈，時速飆至 400 公里以上飛快奔馳，看著窗外景色，呼嘯而過，大呼過癮，只花了 8 分鐘，屁股尚未坐熱就到達終點龍陽站，令人嘆為觀止。

### 上海之美 令人陶醉

上海這座舉世聞名、燦爛光彩的國際都市和中國經濟中心，對我來講並不陌生，前後造訪四次之多，但每次來都有不同凡響、驚人的改變，各方面的突飛猛進，令人感到不可思議、瞠目結舌，尤其是浦東地區，記得二十幾年前第一次來訪時，只有東方明珠電視塔和金茂大樓，如今各式各樣的摩天大廈高聳林立，當夜幕降臨，華燈初上時隔江相望的陸家嘴金融中心，金碧輝煌，五彩繽紛的燈光閃爍在黃浦江兩畔，大放異彩。我們一夥登上東方明珠，並在 360 度迴轉餐廳品嚐自助餐，眺望整個上海美妙夜景盡收眼底，顯得無比震撼，也

襯托出現代和歷史的明顯對比。位於黃浦江畔的外灘和南京路步行街，舊時稱「十里洋場」，萬商雲集，更是熱鬧非凡，人山人海擠得水洩不通，大家都沈醉在美麗撫媚的夜都。我們也體驗上海坐地鐵的緊張刺激，由於班班乘客擁擠，必須拿出衝鋒陷陣的精神，否則沒有坐的份，我與 Sharon 來自美國，缺乏搭地鐵經驗，自然比較吃虧，尤其 Sharon 總是站著望而興嘆。我們也前往位於上海郊區，根據中國名著《紅樓夢》為背景





設計而成的古園林建築群，整個園區佔地遼闊，庭院景色幽雅美麗，蘊藏中國傳統建築特色，擺設書中人物，如賈寶玉、林黛玉、薛寶釵...等等，栩栩如生，似乎融入書中情節。接著我們前往朱家角古鎮，果然是充滿中國古代氣息傳統小鎮，是在淀山湖畔的明珠、千年古鎮，也是典型的江南水鄉，鎮內小橋流水、古意盎然，非常令人迷戀、陶醉的地方。我們還雇了小舟划槳蕩舟，在縱橫的河道裏泛舟，悠閒自在，搖曳的波光，映照在臉上別有一番情趣。在

返國當天早晨，我們到頗負盛名的豫園參觀，這原是私人庭院，建於明代的古典園林，有「豫悅老親」的意思，相傳明代布政史為孝敬父親而造的林園，園中佈置各種假山、造景、池塘、傍山流水，還有九曲橋、湖心亭，配上各種古樹、名木、大盆景構成古典幽雅、栩栩如生的庭院，豫園周遭都是上海風味著重名小吃店，我們選擇了「南翔饅頭」作我們早餐嚐鮮一番。上海的美給我們留下深刻的印象。



### 杭州西湖 人間仙境

「上有天堂、下有蘇杭」，杭州和蘇州是中國江南文化夢想的代表。結束上海之遊，我們搭了高鐵前往以西湖著名的杭州市，第二次造訪，整個城市如脫胎換骨完全改觀，建築物美崙美奐，馬路整齊寬敞。西湖離我們飯店只有 10 分鐘路程，非常方便，西湖的美彷彿絕世滿詩情畫意的美，從蘇堤越過湖



有海  
迫不  
去坐  
暢遊  
湖，  
觀了



美人，眉目秀徹如畫、腰肢婀娜曼妙，充面，各種現代建築群和古樓，相互輝映，市唇樓的神祕感。一下塌華辰飯店我們就急待去目睹西湖的魅力和光采。首先我們遊船

西  
並參  
西湖  
十大美景的三潭印月、柳浪聞鶯、曲院風荷、花港觀魚、蘇堤春曉、平湖秋月...，真是心曠神怡、美不勝收，令人流連忘返。隔天清晨我們冒著綿綿細雨去漫走白堤直到斷橋殘雪，雖然煙雨濛濛，彷彿飄浮在仙境中。接著又去參觀「精忠報國」、「正義凜然」的岳王廟，回顧南宋的抗金民族英雄岳飛可歌可泣的歷史。



### 巍峨黃山 雄險奇峻

5月18日清晨我們意氣風發，抱幻之地-黃山。黃山位於安徽省黃山，原名黟山，唐代改名黃山，傳說黃帝曾在此採藥練丹。到達黃山的人潮不多，我們立刻搭上纜車，真是壯觀，大開眼界，真正酒店的途中，我們欣賞了幾個景點，果然巧石爭妍、奇松林立、三面



著興高采烈的心情，搭乘高鐵駛向黃山市，原名黟山，唐代改名黃山，傳說黃山雲谷索道門口，幸好碰上淡季排隊車，驚見雄壯巍峨的山麓呈現在眼，領略到黃山的獨特魅力。在進宿獅林點，包括石筍矼、始信峰、臥雲峰，凌空，懸崖峭壁，再加上雲海翻騰，

那種磅礴氣勢的美，令人難以窒息，難怪明代名詩人徐霞客登上黃山時讚嘆：「薄海內外之名山，無如徽之黃山。登黃山，天下無山，觀止矣。」到了下塌旅館，獅子林酒店，稍作休息後，我們準備到丹霞峰看日落，花了九牛二虎之力登山峰頂，大家坐在石頭上期待欣賞日落晚霞，但大霧彌漫，雲霧把太陽封住，完全看不到，呆坐了一小時多，只好失望走回旅館。



第二天正是艱難的開始，我們準備去挑戰健走西海大峽谷，能夠走完全程，代表黃山不虛此行，從排雲亭走到谷底大約要三公里



多，雖然大部分是下坡，但沿路蜿蜒曲折，走在懸崖邊，石階坡度高達 70 度，驚險又刺激。站在排雲亭放眼望去，但見箭林般的峯巒，在雲霧繚繞中，忽隱忽現，酷似大海中的無數島嶼。沿途風景如詩如畫，美不勝收，群峰競秀，巧石如林，可說無處不景、無景不奇，欣賞波瀾壯闊的峽谷雲海，雲霧在群山中升騰翻滾、雲海飄浮，彷彿在虛無飄渺中，置身於人間仙境，真是大飽眼福。花了約四個小時，終於抵達谷底，達成艱鉅任務，我們才依依不捨搭乘地軌纜車輕鬆返回排雲亭。

光明頂乃是黃山最著名景點，海拔 1860 米，位於黃山山區中心點，可以俯瞰整個黃山美景，僅次蓮花峰及天都峰，為黃山第三高峰，是旅遊、攝影的精華景點。大家都拿出渾身解數和堅強毅力往上爬，尤其淑玲，腳步輕快、身手敏捷，爬起來健步如飛，還以為是二十餘歲年輕人，真是佩服，唯有 Sharon 體力不濟只好坐上抬轎子登頂，付了 100 人民幣，再給 100 小費，聊表憐憫心和謝意，畢竟靠勞力賺錢非常辛苦。站在光明頂上可以眺望圍繞在四週的整個黃山所有山峯和千變萬化的風景，宛如在欣賞一幅美麗的山水國畫。由於時間有限，還有一些景點未能參訪，但願將來有機會再舊地重遊。

## 神的創造 奇妙偉大

感謝 神的恩典，讓我們順利完成中國江南及黃山之旅，讓甜美的回憶深植在我們的腦海裏，難以忘懷。也讓我們開了眼界，增長不少見識。我也要感謝隨行同學們的共襄盛舉、鼎力相助。藉著此次旅遊讓我更加認識我們的 神是宇宙萬物的主宰者，是萬有全能的 神，並見證 神在大自然的偉大創造。神就像一位卓越的畫家，把整個世界繪畫成一幅美麗的風景畫，我們看到了綠地藍天、白霧彩雲、煙雨濛濛、崇山峻嶺、樹木茂密、叢林片片、山青水秀、鳥語花香...，這是何等令人陶醉的畫面。神的創造使萬物有條不紊在發揮應有的功用，維繫著大自然界的和諧，是何等盡善盡美，它們彰顯 神的權柄和智慧，體現出 神對人類的愛，也因著神奇妙的創作，才使得人類有如此美好的生存環境，把一切榮耀、尊貴、讚美歸給 神！

## 感謝王長老在教會的牧養和服事

我們教會於7月15日主日崇拜舉行王智仁長老從長老職位退休的儀式。感謝 神帶領王長老夫婦在新生命宣道會忠心牧養和

15餘年，對教會默默的耕耘和奉



獻，深感敬佩。使徒行傳20:28:「聖靈立你們做全群的監督，你們就當自己謹慎，也為全群謹慎，牧養 神的教會，就是祂用自己血所買來的。」在這15年來，王長老在 神的託付扮演牧者的職責，牧養祂的群羊，關心照顧我們所有弟兄姊妹，與我們一起同工事奉，共同經歷教會的建造、共同見證神的恩典和大能。也感謝王長老在主日講台和主日學給我們的餵養，



我們深信主會繼續帶領王長老前面服事的道路，在未來的日子，繼續被主使用，主的恩手繼續托住王長老，主的大愛永遠庇護他，更願神祝福保守王長老身體的健康，大大地賜福王長老夫婦，在此獻上禱告與感恩。



今年一月去台北時，妹妹帶著母親參加日本郵輪旅遊，因氣候不佳，風浪很大，日方不允靠岸，所以遊客只能在船裏面四處遊蕩，行程的最後一天早上，定意起個大早，想要觀賞海平面上的日出。清晨五時，我看著窗外一片漆黑，詢問工作人員，可以看到日出嗎？她回答，天氣不好就看不到...

我獨自坐在落地窗前，靜靜等著，時間緩緩過去，然後，意識到，天已微亮，我看見遠處，海天相接之際，有大片暗灰色的雲層，很厚，也很低，我沒有看見文人墨客所描寫或形容的，曙光乍現，一輪紅日，從地平線躍出，升起.....，我啥也沒看見，心裏頗為失望。

我問自己，我沒看見日出，難道就沒有日出了嗎？我看見雲層中隱約微光，知道太陽仍在。我回答自己，當然有日出，這是真理，永遠都不會改變的真理，是的，真理是不會因為我看不見就不存在了，很多時候，真理會被隱藏，被掩蓋，或被遮敝，但，真理一直都在，並且永不改變。

我看著船身邊，海浪一波接一波的湧起落下，想著自己正處在人生的風浪中。神的話說：「我以永遠的定例，用沙為海的界限，水不得越過。波浪雖然翻騰，卻不能踰越，雖然匱匱，卻不能過去。」（耶利米 5:22）。我看不見什麼界限，我只看見自己如詩人形容的：「恐懼戰兢歸到我身，驚恐漫過了我。」

（詩篇 55:5）「我陷在深淤泥中，沒有立腳之地，我到了深水中，大水漫過我身。」（詩篇 69:2）

神的話又說：「洪水泛濫之時，耶和華坐著為王。」（詩篇 29:10）我舉目望天，四面尋找，我看不見寶座，更看不見耶和華，我只看見波濤洶湧，自己在風口浪尖上掙扎與搏鬥，我看不見出口，更看不見盡頭，我看不見黑夜漫漫，長路迢迢.....

忽然，一道奪目金光，霎那間穿透雲層射下，啊！真理！！！我心中驚呼！是的，真理是永不改變的，我或許看不見烏雲上的太陽，但雲上太陽仍舊金光燦爛，亮麗耀眼，絲毫不受任何影響。

列王紀下有一個故事，先知



以利沙所居之城，被亞蘭王的車馬和大軍圍困，以利沙的年輕僕人嚇的要命，不知怎樣行纔好，先知說：不要懼怕，與我們同在的，比與他們同在的更多。以利沙禱告說：耶和華阿，求你開這少年人的眼目，使他能看見。耶和華開他的眼目，他就看見滿山有火車火馬圍繞以利沙。

我如以利沙的少年僕人，肉眼看不見耶和華坐在寶座上，但是，我知道，神一直與我同在，因為耶穌說：我就是真理，神的話就是真理；「耶穌基督、昨日、今日、一直到永遠是一樣的。」（希伯來 13:8）。天韻有一首詩歌：不管天有多黑，星星還在夜裏閃亮；不管夜有多長，黎明早已在那頭盼望.....。很多時候，真理會被隱藏，被掩蓋，或被遮敝，但，真理是不會因為人看不見就不存在了；真理，一直都在；並且，永不改變

**祂，不改變！**



\*祂為我們的過犯受害，為我們的罪孽壓傷，因祂受的刑罰，我們得平安，因祂受的鞭傷，我們得醫治。（以賽亞53:5）

\*耶和華是我的力量，我的詩歌，也成了我的拯救。（出埃及15:2）

\*因為我們行事為人，是憑著信心，不是憑著眼見。（哥林後5:7）

\*我們若認自己的罪，神是信實的，是公義的，必要赦免我們的罪，洗淨我們一切的不義。（約壹1:9）